

Personnes et demeures : des citernes à la culture

Autor(en): **Andenmatten, Damien**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Heimatschutz = Patrimoine**

Band (Jahr): **101 (2006)**

Heft 2

PDF erstellt am: **25.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-176186>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



A gauche : L'ancienne usine Berclaz-Métraiiller relookée en centre culturel; à droite Philippe De Marchi (photos D. Andenmatten)

Links: Die ehemalige Werkhallen der Berclaz-Métraiiller, die zum Kulturzentrum umgestaltet worden sind; rechts Philippe De Marchi (Bilder D. Andenmatten)

Philippe De Marchi, L'ATOUT et Les Halles de Sierre

Des citernes à la culture

Damien Andenmatten, Patrimoine suisse, Zurich

La possibilité d'organiser les événements culturels les plus variés a permis de donner une seconde vie à des halles industrielles abandonnées. Après une période d'essai, le site a fait l'objet d'un projet architectural qui exploite habilement « l'âme » du lieu.

Sierre a longtemps vécu au rythme de l'usine de Chippis toute proche, connue pour ses produits en aluminium. Non seulement celle-ci emploie de nombreuses personnes, mais elle entraîne dans son sillage d'autres entreprises qui trouvent dans la région sierroise des conditions idéales pour s'implanter.

Un projet ambitieux

C'est le cas notamment de la firme Berclaz-Métraiiller, fabricant de cuves à vin et de citernes à mazout, qui fait construire par l'architecte Ernest Eigenheer, en 1954, des halles de production. Vides depuis les années 1980, ces bâtiments industriels participent à l'identité du lieu et évoquent son histoire. Ils auraient toutefois été appelés à disparaître sans la vision et la ténacité d'un groupe d'amoureux du théâtre qui fondent en 1992 une association : l'ATOUT (Association Théâtre pour Tous).

Né à Sierre, Philippe De Marchi est resté attaché à cette ville et lorsque l'occasion s'est présentée d'y développer un projet théâtral ambitieux, il

n'a pas manqué l'occasion d'y prendre part. Bien que géomètre de formation, c'est bien le théâtre qui l'a toujours passionné, aussi bien en tant qu'acteur qu'en tant que metteur en scène. Il entre au comité de l'ATOUT en 1993. L'association s'est alors mise à la recherche d'un lieu afin d'offrir à la population un accès à la création artistique contemporaine sous toutes ses formes.

L'association jette son dévolu sur les halles Berclaz-Métraiiller qui offrent des espaces très flexibles, propices à la création et qui dégagent chacun une atmosphère particulière. « C'est d'ailleurs pour cela que le nom des Halles a été adopté » confie Philippe De Marchi, évoquant l'identité du lieu. Les membres de l'association, en grande partie bénévoles, ont alors pris leur courage à deux mains pour ranger et nettoyer l'intérieur, organiser un bar et monter un premier spectacle intitulé « Le vent dans les cheveux », en 1995.

La preuve par l'acte

Deux saisons artistiques suivront, démontrant par l'acte le potentiel de ce lieu dont l'affectation ne devait être que temporaire. L'ATOUT présente donc un dossier à la municipalité afin que celle-ci achète et transforme les locaux. Le projet est accepté et les travaux sont confiés à l'architecte sierrois Eric Papon. « L'essentiel de

l'intervention s'est fait sur les façades. On a pu ainsi conserver le cachet de chaque espace. » L'ensemble, inauguré en 1998, se compose de trois parties : une grande salle d'environ 400 places, une plus petite pour des spectacles intimistes et un bar. A celles-ci s'ajoutent le volume des bureaux et des loges qui est resté presque inchangé. D'immenses portes métalliques ont été conçues qui permettent de relier deux halles ou de les ouvrir sur l'extérieur. Par leur taille spectaculaire, elles renforcent le caractère du lieu.

Pour Philippe De Marchi, on aurait même pu aller plus loin dans le côté industriel. Un des murs de la grande halle était en effet couvert de la peinture des citernes. « C'était une véritable fresque qui s'était formée là année après année. » Ces traces ont disparu sans toutefois nuire à l'impression d'ensemble. Sierre possède un lieu original, où une création artistique indépendante peut se développer. Pourvu que ça dure!

VON DER FÄSSER- ZUR THEATERPRODUKTION

red. Die Möglichkeit, hier kulturelle Veranstaltungen durchzuführen, hat verlassenen Industriegebäuden in Siders zu einem zweiten Leben verholfen. Dies gilt namentlich für die seit den 1980er-Jahren leer stehenden Hallen der Firma Berclaz-Métraiiller, die Fässer, Zisternen und andere Behälter herstellte. Eine theaterbegeisterte Gruppe um den Geometer Philippe De Marchi gründete 1992 die Association Théâtre pour Tous (ATOUT) und machte sich daran, das brachliegende Gebäude grösstenteils ehrenamtlich flottzumachen, und brachte darin 1995 ihre erste Produktion heraus.